

**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

**Herausgeber:** Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** 45 (1972)

**Heft:** 11

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

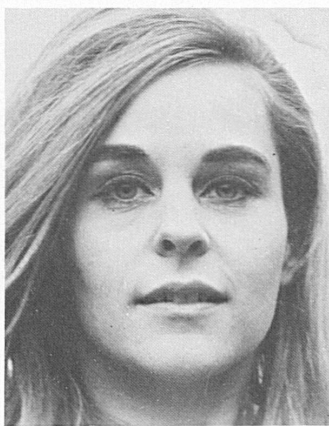
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Ab heute gratis eine Kassette (oder Schallplatte). Am Morgen hören Sie zu, am Abend beginnen Sie Englisch, Französisch oder Italienisch zu sprechen.

Auf der Basis der von einem Computer berechneten Angaben und nach langjährigen Forschungen könnte ein neuer Kurs entwickelt werden: Er ermöglicht es, schon am ersten Tage mit dem Sprechen einer Fremdsprache zu beginnen. Das Internationale Linguaphone-Institut hat für die kostenlose Verbreitung von Probe-Kassetten oder -Schallplatten in drei Sprachen (englisch, französisch und italienisch) hohe Geldsummen investiert. Interessenten können auf diese Weise bei sich zu Hause diese aussergewöhnliche Methode ausprobieren, ohne irgendwelche Verpflichtungen einzugehen. Sie können sich eine Kassette oder eine Schallplatte aussuchen, je nach Art ihres Abspielgerätes, und finden weitere Details in der Broschüre, die Ihnen auf Anfrage hin zugeschickt wird und die sämtliche Anweisungen für die Anwendung der Kassette oder der Schallplatte enthält. Ein Kinderspiel: Sie brauchen nur den Gutschein abtrennen, ihn ausfüllen und ihn uns unverzüglich zusenden. Überlegen Sie sich's! Wäre es nicht schade, eine solche Gelegenheit zu verpassen? Mit dieser Kassette oder Schallplatte – gratis und ohne jegliche Verpflichtung – kann jedermann diese Methode entdecken, um somit seine Kenntnisse zu erweitern, seine Karriere zu verbessern und sein Einkommen zu vergrössern. Profitieren Sie heute noch von dieser Gelegenheit, welche die moderne Technik Ihnen bietet.



"Meine Public-Relations-Karriere verdanke ich hauptsächlich meinen Sprachkenntnissen", sagte uns die Bernerin Edith Jakob, Leiterin einer Public-Relations-Agentur in Zürich. "Zweisprachig bin ich aufgewachsen, und Linguaphone half mir, die üblichen Schwierigkeiten der spanischen Sprache schnell zu überwinden. Innert 6 Monaten hatte ich alle geläufigen Redewendungen dieser Sprache erlernt und konnte mich ihrer bedienen, was mir auf all meinen Geschäfts- und Ferienreisen in spanisch sprechende Länder unschätzbare Dienste leistete. Deshalb rate ich Ihnen, machen Sie es wie ich und zögern Sie nicht länger: Erlernen auch Sie eine weitere Fremdsprache mit Linguaphone."



## 36 Sprachen stehen zu Ihrer Verfügung:

Englisch	Chinesisch
Amerikanisch	Hindustanisch (Urdu)
Französisch	Irish
Italienisch	Isländisch
Spanisch (Kastilianisch)	Polnisch
Spanisch (Südamerikanisch)	Bengalisch
Russisch	Efik
Schwedisch	Dänisch
Portugiesisch	Hausa
Norwegisch	Japanisch
Neu-Griechisch	Luganda
Afrikaans	Malaiisch
Holländisch	Suaheli
Deutsch (für Ausländer)	Tschechisch
Arabisch (Ägyptisch)	Walisisch
Arabisch (Algerisch)	usw.



20 Rp.

LINGUAPHONE-INSTITUT

DÉP. 11.72

16, place Longemalle

**1211 GENÈVE 3**

LINGUAPHONE-INSTITUT

DÉP. 11.72

16, place Longemalle

**1211 GENÈVE 3**

20 Rp.

20 Rp.

20 Rp.

LINGUAPHONE-INSTITUT

DÉP. 11.72

16, place Longemalle

**1211 GENÈVE 3**

LINGUAPHONE-INSTITUT

DÉP. 11.72

16, place Longemalle

**1211 GENÈVE 3**

20 Rp.

LINGUAPHONE-INSTITUT

DÉP. 11.72

16, place Longemalle

**1211 GENÈVE 3**

An das  
LINGUAPHONE-INSTITUT

Wollen Sie mir gratis und unverbindlich die Demonstrationsplatte oder -kassette der Linguaphone-Methode und Ihre illustrierte Broschüre mit allen Einzelheiten über die Erlernung von Sprachen übersenden.  
(Bitte in Blockschrift ausfüllen)

Name (Herr, Frau, Frl.): \_\_\_\_\_  
Vorname: \_\_\_\_\_  
Beruf: \_\_\_\_\_  
Strasse: \_\_\_\_\_  
Wohnort: \_\_\_\_\_  
Telefon: \_\_\_\_\_  
Alter: \_\_\_\_\_  
gewünschte Sprache: \_\_\_\_\_

RS 11.72

An das  
LINGUAPHONE-INSTITUT

Wollen Sie mir gratis und unverbindlich die Demonstrationsplatte oder -kassette der Linguaphone-Methode und Ihre illustrierte Broschüre mit allen Einzelheiten über die Erlernung von Sprachen übersenden.  
(Bitte in Blockschrift ausfüllen)

Name (Herr, Frau, Frl.): \_\_\_\_\_  
Vorname: \_\_\_\_\_  
Beruf: \_\_\_\_\_  
Strasse: \_\_\_\_\_  
Wohnort: \_\_\_\_\_  
Telefon: \_\_\_\_\_  
Alter: \_\_\_\_\_  
gewünschte Sprache: \_\_\_\_\_

RS 11.72

An das  
LINGUAPHONE-INSTITUT

Wollen Sie mir gratis und unverbindlich die Demonstrationsplatte oder -kassette der Linguaphone-Methode und Ihre illustrierte Broschüre mit allen Einzelheiten über die Erlernung von Sprachen übersenden.  
(Bitte in Blockschrift ausfüllen)

Name (Herr, Frau, Frl.): \_\_\_\_\_  
Vorname: \_\_\_\_\_  
Beruf: \_\_\_\_\_  
Strasse: \_\_\_\_\_  
Wohnort: \_\_\_\_\_  
Telefon: \_\_\_\_\_  
Alter: \_\_\_\_\_  
gewünschte Sprache: \_\_\_\_\_

RS 11.72

Falls keine Karte mehr vorhanden, senden Sie bitte eine einfache Postkarte an:

LINGUAPHONE-INSTITUT Dép. RS 11.72  
16, place Longemalle, 1211 GENÈVE 3

An das  
LINGUAPHONE-INSTITUT

Wollen Sie mir gratis und unverbindlich die Demonstrationsplatte oder -kassette der Linguaphone-Methode und Ihre illustrierte Broschüre mit allen Einzelheiten über die Erlernung von Sprachen übersenden.  
(Bitte in Blockschrift ausfüllen)

Name (Herr, Frau, Frl.): \_\_\_\_\_  
Vorname: \_\_\_\_\_  
Beruf: \_\_\_\_\_  
Strasse: \_\_\_\_\_  
Wohnort: \_\_\_\_\_  
Telefon: \_\_\_\_\_  
Alter: \_\_\_\_\_  
gewünschte Sprache: \_\_\_\_\_

RS 11.72

An das  
LINGUAPHONE-INSTITUT

Wollen Sie mir gratis und unverbindlich die Demonstrationsplatte oder -kassette der Linguaphone-Methode und Ihre illustrierte Broschüre mit allen Einzelheiten über die Erlernung von Sprachen übersenden.  
(Bitte in Blockschrift ausfüllen)

Name (Herr, Frau, Frl.): \_\_\_\_\_  
Vorname: \_\_\_\_\_  
Beruf: \_\_\_\_\_  
Strasse: \_\_\_\_\_  
Wohnort: \_\_\_\_\_  
Telefon: \_\_\_\_\_  
Alter: \_\_\_\_\_  
gewünschte Sprache: \_\_\_\_\_

RS 11.72

# Trumpf.



**Ja,  
der Reka-Check\*  
ist Trumpf! Er  
verbilligt Ferien  
und Reisen**

Der Reka-Check ist das moderne touristische Spar- und Zahlungsmittel für Ausflugs- und Ferienreisen, Unterkunft und Verpflegung in der Schweiz, für Pauschalreisen beim Reisebüro und \* der neue Check mit rotem Aufdruck auch für Benzin bei AVIA + BP.

Der Reka-Check kann verbilligt bezogen werden bei zahlreichen Arbeitgebern, bei praktisch allen Arbeitnehmerverbänden und in vielen Lebensmittelgeschäften (COOP, Merkur, Rabattsparvereine usw.).

Prospekt und weitere Auskünfte durch

**reka** Schweizer Reisekasse  
Neuengasse 15, 3001 Bern,  
Tel. 031 22 66 33

691

Armierungsstähe  
Armierungsnetze  
Ablaufleitungen  
aus Gusseisen,  
plastifiziertem Stahl  
und  
Kunststoff

Schachtabdeckungen  
und Strassenroste

Ausrüstungen für Kläranlagen

Druckrohre, Formstücke und Armaturen  
aus Gusseisen  
für Wasser- und Gasleitungen

Heizkessel

Radiatoren  
und Heizwände

Heizölbehälter

Cheminée-Einsätze

Baumaschinen, Krane, Förderanlagen

VON ROLL AG.  
4563 Gerlafingen

**Qualitätsprodukte  
für den Hoch- und  
Tiefbau**

**VON ROLL**

SCHWEIZ

# Pro Juventute-Marken 1972



Neue  
Motivreihe  
«Rosen»

Ausgabetag  
1. Dez. 72



Ein günstiger Zeitpunkt für den Abschluss eines Neuheiten-Abonnements!

Verlangen Sie Auskunft bei der  
**Wertzeichenverkaufsstelle PTT**  
Parkterrasse 10 CH-3000 Bern

Senden Sie mir bitte Ihre Bezugsbedingungen

RS 11.72

Name, Vorname

Adresse

PLZ

Ort



# GRAU

*Davos* bietet mehr...

das moderne Ferien- und Sportzentrum mit den städtischen Annehmlichkeiten in reizvoller Landschaft.

**Winter:** 5 ideale Skigebiete: Schatzalp/Strela – Parsenn/Weissfluh – Brämbüel/Jakobshorn – Pischa – Rinerhorn, mit total 37 Bergbahn- und Skiliftanlagen und einer Stundenkapazität von 29 110 Personen. – Über 80 markierte Abfahrten, Skischule mit 180 Skilehrern, Langlaufunterricht, Langlaufloipen und Skiwandern. – Geheiztes Hallenbad, 2 Natureisbahnen, 1 Kunsteisbahn, 2 Curlinganlagen mit 18 Rinks, 12 Eisschiessbahnen, Schlittelbahn Schatzalp – Davos, 50 km Spazierwege, Wanderpisten, Schlittenfahrten, Reiten, Sauna, Spielsaal/Casino, Kinos, Kinderhorte. Neues Kongressgebäude.

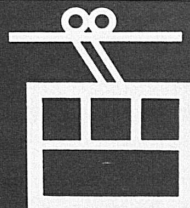
Denken Sie auch bei Ihren Sommer-Ferienplänen an Davos

**Sommer:** geheiztes Hallen- und Gartenbad, Strandbad am Davosersee, Segeln, Angelsport, 18-holes-Golfplatz «Matta», Tennis, Kunsteisbahn (Eislaufen, Eishockey, Curling), 2 Standseilbahnen, 5 Luftseilbahnen, 1 Gondelbahn, 1 Sesselbahn, Reiten, Exkursionen, Ausflugsfahrten und geführte Bergtouren, Bergsteigerschule, über 250 km Wanderwege, VITA-Parcours, Kinderspielplatz; Heimatmuseum. Neues Kongressgebäude. Spielsaal und Kinos.

Ideal für Ferien – das ganze Jahr!

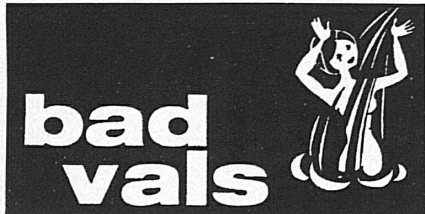
Auskünfte und Prospekte bei den Reisebüros und beim Verkehrsverein Davos, 7270 Davos Platz, Promenade 67, Telefon 083 3 51 35, Telex 74326

**PARSENN**  
**PISCHA**  
**DAVOS**



**Jakobshorn**  
*Davos*  
**Jakobshorn**

# BÜNDEN



Vom Wintersport ins Thermal-, Mineral-Wellenfreischwimmbad

Skilifte im Ort – Eisplatz – Curlingbahn – Langlaufloipe – Schweizer Skischule – Schlittelbahn – gefadete Wanderwege

Ferienwohnungen – Appartements – Hotel- und Privatzimmer

Auskünfte und Prospekte durch den Verkehrsverein Bad Vals  
7132 Vals, Telefon 086 5 12 42

Für Winter-, Frühlings-, Sommer- und Herbstferien  
Geöffnet von Anfang Dezember bis Ende Oktober

## Hotel Valsana Arosa

Eigenes Hallenschwimmbad  
4 Tennisplätze  
Geheiztes Gartenschwimmbad  
Grosser Garten  
Kunsteisbahn vor dem Hotel

Telefon 31 21 51  
Telex 74232  
160 Betten

Weites Wandergebiet – Herbstwanderwochen  
Dezemberskiwochen: Skilaut, Langlauf, Curling

# Klosters

## Neu!

im Winter 1973

### Winterferien nach Mass

in den 6.1.–3.2.  
Perioden: 17.3.–14.4.

geniessen alle Klosterser Gäste starke Vergünstigungen in Hotels, allen Bergbahnen und Skiliften, Skischulen, Eisbahn, Langlauf in Mietausrüstungen, Curling, Schlitteda

Verlangen Sie Spezial-Prospekte beim

Kur- und Verkehrsverein  
CH - 7250 Klosters  
Telefon 083 4 18 77/78  
Telex 7 43 72



In grossartiger Alpenwelt voll Sonne, Schnee und gesunder Bergluft kann jeder auf seine Art Winterferien geniessen, sich ausspannen und erholen. Graubündens gastliche Kurorte sind berühmt für alle Sportarten; Nichtsportler erfreuen unerschöpfliche Spazierwege. Wintersport kann auch mit Badekuren verbunden werden. Ausflüge ermöglichen die Rhätische Bahn, die Reisepost und Cars. Auf die Höhen und in die Skiabfahrtsgebiete führen leistungsfähige Bergbahnen und Skilifte. Günstige Vor- und Nachsaison-Pauschalarrangements für 7 Tage. Bündner Sportabonnemnt, gültig auf allen Bergbahnen, Ski- und Sesselliften.

Auskünfte, Prospekte und Hotelführer durch den

### Verkehrsverein für Graubünden

Ottostrasse 6, CH-7000 Chur



Splügen – Ort für Wintersport!

3 Skilifte erschliessen ideales Skigebiet für den verwöhnten Skifahrer sowie auch für Anfänger. Schweiz. Skischule – Eisbahn – Curling – Langlaufloipe maschinell gepflegt. – Spazierwege.

**Neu:**  
2 Skilifte im schönsten Skigebiet mit rassigen Abfahrten.

Hotels, Pensionen und Ferienwohnungen verwöhnen den Gast.  
1000 Parkplätze.

Auskunft und Prospekte:  
Verkehrsverein Splügen  
7431 Splügen, Tel. 081 62 13 32

# ZUOZ

OBERENGADIN 1750 m

**Aktive Winterferien!**  
3 Skilifte, gutpräparierte Skipisten, Schweiz. Skischule, Langlauf- und Ski-Wanderschule, Marathonloipe und separater Skiwanderweg, ca. 30 km gebahnte Spazierwege, Curlingbahn, Eisplatz, Rodelbahn.

**Idealferien zu Schlagerpreisen!**  
vom 6.1. bis 3.2.1973  
Mit einer 12-Coupons-Karte stellen Sie Ihr persönliches Sportprogramm täglich nach Belieben zusammen.  
Pauschalpreise schon ab Fr. 275.– für 7 Tage Hotel inkl. Sportkarte

Verlangen Sie Prospekte und Auskünfte durch den Kur- und Verkehrsverein  
7524 Zuoz  
Tel. 082 7 15 10 Telex 74410

Preiswerter Komfort im Herzen Graubündens



Ski-Pauschal-Ferien  
9.–16.12. / 16.–23.12.72  
6.–13. 1. / 13.–20. 1.73

Verlangen Sie Spezialprospekte:  
Verkehrsverein  
7075 Churwalden  
Telefon 081 35 14 35

